

Bundesversammlung

Die gesetzgebenden Räte sind am Montag, den 1. Dezember 2003 zur Wintersession (1. Tagung der 47. Legislaturperiode) zusammengetreten, der Nationalrat um 14.30 Uhr und der Ständerat um 18.15 Uhr.

Wahlen

Der Nationalrat hat Herrn Max Binder, dipl. Landwirt, Bürger von Illnau-Effretikon, in Illnau-Effretikon, bisher 1. Vizepräsident, zum Präsidenten, Herrn Jean-Philippe Maitre, lic.iur, von Genf und Epauvillers, in Vévenaz, zum 1. Vizepräsidenten und Herrn Claude Janiak, Dr.iur., von Basel und Binningen, in Binningen, zum 2. Vizepräsidenten gewählt.

Der Ständerat hat Herrn Fritz Schiesser, Dr.iur, von Haslen und Linthal, in Glarus, bisher 1. Vizepräsident, zum Präsidenten, Herrn Bruno Frick, lic.iur., von Oberbüren, in Einsiedeln, zum 1. Vizepräsidenten und Herrn Rolf Büttiker, lic.phil., von Wolfwil, in Wolfwil, zum 2. Vizepräsidenten gewählt.

Wahlen

Die Vereinigte Bundesversammlung hat am 10. Dezember folgende Wahlen getroffen:

Mitglieder des Bundesrates für die neue Amtsdauer von 2004–2007:

Herr Moritz Leuenberger
Herr Pascal Couchepin
Herr Joseph Deiss
Herr Samuel Schmid
Frau Micheline Calmy-Rey
Herr Christoph Blocher
Herr Hans-Rudolf Merz

Bundeskanzlerin für die neue Amtsdauer von 2004–2007:

Frau Annemarie Huber-Hotz

Bundespräsident für 2004:

Herr Bundesrat Joseph Deiss

Vizepräsident des Bundesrates für 2004:

Herr Bundesrat Samuel Schmid

Die Vereinigte Bundesversammlung hat am 17. Dezember folgende Wahlen getroffen:

Bundesgericht

Wahl eines Mitgliedes

Herr Andreas Zünd, Dr.iur., nebenamtlicher Bundesrichter, in Aarau

Militärkassationsgericht für die Amtsdauer 2004–2007

Präsident:

Col Kolly Gilbert, Fribourg, Bundesrichter

Richter:

Oberstlt Bopp Theo, Bussigny-près-Lausanne, Gerichtsschreiber am Bundesgericht
Major Colelough Philippe, Moudon, Präsident des Broye-Bezirksgerichts
Sgt Jomini André, Cheseaux-sur-Lausanne, Gerichtsschreiber am Bundesgericht
Sdt Oberholzer Niklaus, St. Gallen, Rechtsanwalt

Ersatzrichter

Major Munz Hans, Amriswil, Rechtsanwalt
Oberstlt i Gst von Werdt Nicolas, Bern, Fürsprecher
Sdt Pasi Pierluigi, Mendrisio, Rechtsanwalt
Sdt Derivaz Olivier, Monthey, Rechtsanwalt

Eidgenössisches Versicherungsgericht

Präsident für 2004 und 2005:

Herr Aldo Borella

Vizepräsidentin für 2004 und 2005:

Frau Susanne Leuzinger-Naef

Die Wintersession ist Freitag, 19. Dezember 2003 geschlossen worden.